



## ИСПОЛНИТЕЛЬНЫЙ УКАЗ № 20-03

### ВВЕДЕНИЕ ЧРЕЗВЫЧАЙНОГО ПОЛОЖЕНИЯ ПО ПРИЧИНЕ ВСПЫШКИ КОРОНАВИРУСНОЙ ИНФЕКЦИИ (COVID-19) В ШТАТЕ ОРЕГОН

Статья 401.165 и последующие статьи Свода Законов штата Орегон с дополнениями и изменениями (ORS) наделяют губернатора полномочиями объявлять чрезвычайное положение как в случаях наступления чрезвычайного события, так и в случаях, когда его наступление является неизбежным. В рамках указанных полномочий, я заявляю, что ранее неизвестная коронавирусная инфекция создала реальную угрозу для здоровья населения и его безопасности, а потому такая вспышка инфекции представляет собой чрезвычайную ситуацию в штате в соответствии со статьей 401.025 (пункт 1) Свода Законов штата Орегон с дополнениями и изменениями (ORS).

Ранее неизвестный коронавирус является возбудителем заболевания, известного как COVID-19. Коронавирусы принадлежат к группе вирусов, которые могут вызывать респираторные заболевания, обладающие потенциалом прогрессировать до развития серьезных осложнений или даже до смерти.

По состоянию на 8 марта 2020 года в штате Орегон зарегистрировано 14 предполагаемых или подтвержденных случаев коронавирусной инфекции, 430 случаев в США и 101 927 случаев в 94 странах мира. В США зафиксировано 19 смертельных случаев, а в мировом масштабе – 3486 смертей. 30 января 2020 г. Комитет по чрезвычайным ситуациям Международного отдела по медико-санитарным правилам Всемирной организации здравоохранения (International Health Regulations Emergency Committee of the World Health Organization) объявил о возникновении «чрезвычайной ситуации в области общественного здравоохранения международного значения.» 31 января 2020 года Секретарь Департамента здравоохранения и социального обеспечения США объявил чрезвычайную ситуацию в области общественного здравоохранения США. В ответ на вспышку коронавирусной инфекции два округа в штате Орегон и несколько других штатов, в том числе Калифорния и Вашингтон, также объявили о введении чрезвычайного положения.

По данным Центров по контролю и профилактике заболеваний США (U.S. Centers for Disease Control and Prevention), COVID-19 представляет «высокую



потенциальную угрозу» для здоровья населения как в в Соединенных Штатах, так и в глобальном масштабе. Инфекция распространяется от человека к человеку при кашле и чихании, тесном личном контакте, например, через прикосновения или рукопожатия, либо посредством прикосновений к инфицированным объектам или поверхностям с последующим касанием рта, носа или глаз. Основными симптомами заболевания являются лихорадка, кашель и затрудненное дыхание.

21 января 2020 года Управление здравоохранения штата Орегон и его отдел общественного здравоохранения активизировали свою команду по управлению инцидентами в целях подготовки к вспышке инфекции и реагирования на случаи возникновения COVID-19. 28 февраля 2020 года губернатор объявил о созыве оперативной группы реагирования на коронавирусную инфекцию, которой было поручено координировать действия государственных и местных учреждений и органов здравоохранения в рамках подготовки к реагированию на COVID-19. 2 марта 2020 года губернатор привел в действие Государственный координационный центр по чрезвычайным ситуациям.

**ИСПОЛНИТЕЛЬНЫЙ УКАЗ № 20-03  
СТРАНИЦА 2**

Введение чрезвычайного положения является необходимым в целях гарантирования того, что штат полностью подготовлен к COVID-19, а также того, что государственные и местные власти имеют все ресурсы, необходимые для реагирования на COVID-19.

**ТАКИМ ОБРАЗОМ, НАСТОЯЩИМ ДОКУМЕНТОМ ВЫДАЕТСЯ  
ПРЕДПИСАНИЕ И ПРИКАЗ О ТОМ, ЧТО:**

1. Управление здравоохранения штата Орегон и директор отдела общественного здравоохранения штата должны принимать все необходимые меры, установленные в рамках статей 401.651 – 401.670, статьи 433.443 и 431A.015 Свода Законов штата Орегон с дополнениями и изменениями (ORS), в целях реагирования, контроля, смягчения последствий и восстановления после чрезвычайной ситуации, включая, но не ограничиваясь следующим:
  - (a) Привлечение специалистов по оказанию неотложной медицинской помощи в соответствии со статьей 401.661 Свода Законов штата Орегон с дополнениями и изменениями (ORS);



- (b) Назначение центров неотложной медицинской помощи в соответствии со статьей 401.657 Свода Законов штата Орегон с дополнениями и изменениями (ORS);
  - (c) После консультации с соответствующими медицинскими специалистами разработать и требовать применения руководств по диагностике и лечению инфекции, а также обеспечить предоставление этих руководств врачам, учреждениям здравоохранения и прочим инфраструктурным объектам в сфере здравоохранения;
  - (d) Обеспечить в случае необходимости выпуск руководств для частного бизнеса относительно соответствующих ограничений в работе.
2. При необходимости я буду обращаться за помощью в рамках Соглашения о помощи в чрезвычайных ситуациях в соответствии со статьей 402.105 Свода Законов штата Орегон с дополнениями и изменениями (ORS) и в рамках Соглашения о помощи в Тихоокеанском Северо-Западном регионе в соответствии со статьей 402.250 Свода Законов штата Орегон с дополнениями и изменениями (ORS).
3. В случае необходимости Управление по руководству действиями в чрезвычайной обстановке на условиях консультирования с директором Управления здравоохранения штата Орегон и директором отдела общественного здравоохранения штата будут предпринимать необходимые меры в соответствии со статьей 433.441 Свода Законов штата Орегон с дополнениями и изменениями (ORS). Все учреждения, входящие в состав губернаторской оперативной группы реагирования на коронавирусную инфекцию, должны обеспечивать связь с Государственным координационным центром по чрезвычайным ситуациям. Все органы государственного управления штата должны привлекать к работе персонал, оборудование и учреждения штата для осуществления каких-либо видов деятельности, требуемых и проводимых под координацией Управления по руководству действиями в чрезвычайной обстановке штата Орегон. Все граждане должны прислушиваться к советам должностных лиц по чрезвычайным ситуациям в отношении вспышки коронавирусной инфекции, чтобы защитить свое здоровье и безопасность.



**ИСПОЛНИТЕЛЬНЫЙ УКАЗ № 20-03**  
**СТРАНИЦА 3**

4. По мере необходимости в целях реагирования на чрезвычайную ситуацию я уполномочиваю все органы исполнительной власти штата предпринимать в соответствии с дальнейшими указаниями от моего имени или моей администрации какие-либо мероприятия в соответствии с положениями, изложенными в статьях 401.168 – 401.192 Свода Законов штата Орегон с дополнениями и изменениями (ORS).
5. Государственные органы штата должны разработать и внедрить процедуры, включая отмену некоторых правил или принятие временных правил, в рамках своих полномочий, а также в соответствии с рекомендациями директора отдела общественного здравоохранения штата, разработанными в целях предотвращения или ослабления угрозы для здоровья населения.
6. Указанное заявление декларирует чрезвычайную ситуацию в области общественного здравоохранения в соответствии со статьей 653.616 Свода Законов штата Орегон с дополнениями и изменениями (ORS), что позволяет сотрудникам использовать время пребывания на больничном так, как указано в статье 653.616 (пункт б) Свода Законов штата Орегон с дополнениями и изменениями (ORS).
7. Лицам, которые считают, что цены на основные потребительские товары являются очевидно завышенными, что связано со вспышкой коронавирусной инфекции, рекомендуется сообщать о таких случаях по телефону горячей линии защиты прав потребителей Министерства юстиции штата Орегон: 1-877-877-9392.

Данное чрезвычайное положение действует в течение шестидесяти дней, начиная с даты выдачи настоящего Исполнительного указа, если только губернатор не продлит или не прекратит его действие. Эти заключения и данный указ были первоначально обнародованы в форме устного заявления 7-го марта 2020 года в 20:14 и подкреплены данным Исполнительным указом в письменной форме от 8-го марта 2020 года.

Подписано в Портленде, штат Орегон, 8-го марта 2020 года.



*Kate Braun*

---

Кейт Браун  
ГУБЕРНАТОР

УТВЕРЖДЕНО:

*Bev Clarno*

---

Бев Кларно  
ГЛАВА КАНЦЕЛЯРИИ ГУБЕРНАТОРА  
ШТАТА